

ان

Handwritten musical notation on a four-line staff, featuring a treble clef and a key signature of one sharp (F#).

ات

سال تمام	
۱۷	
لایحه	
۲۵	
لایحه	
۳۰	

تے کم کسی ہاشتمار

نئی کتابیں

ہند میں سٹڈی سکول من تصنیف ایڈورڈ اے آئین صاحب
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
سٹڈی سکول سٹڈی سکول اور استاد کے واسطے ایک خاص قاعدہ عوام
کے پڑھنے کے لئے پڑتا ہے جو کو تعلیم دینے میں بڑا مفید آلہ قیمت ۱۸ روپے ۶۰
صحت جسمی من تصنیف قاضی میر محمد کوٹھی - فارسی اردو قیمت
۱۲۰ صفحہ ۶۲ روپے نہایت مفید کتاب جو ہر ایک خاندان
کے ساتھ رہنی چاہئے

انجیل برنباس من تصنیف عبد الاحد انکارہ - کئی سال ہوؤ
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
کے عرصہ تک غائب ہو گئی سپادری نیکیں صاحب کی کوشش سے
جزن کے ایک کتب خانہ میں پائی گئی - اس کتاب کے حالات اس
چھوٹے سے رسالہ میں پیش کئے جاتے ہیں - قیمت ۲۰ روپے

سیح کی تعلیم من تصنیف ڈاکٹر جے ڈبلیو - رابرٹن صاحب
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
فارسی - اردو - اور روس بھی چھاپی گئی - قیمت ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے اور ۱۲
یہ کتاب نہایت ضروری - ہر ایک مسیحی کو چاہئے کہ اس کا مطالعہ کرے
سیح کی تعلیم کی اونچائی اور گہرائی کا ظہور ہو

خاندانی فرایض ۱۲۰ صفحہ - قیمت ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
اس کی ہدایت کے مطابق بناویں - تو زندگی کی خوشی اور مبارک بادی
سب سے ترقی پذیر ہو جاؤ گی

آخری بات کی ہدایت اس مضمون پر کہ ہر ایک آدمی اپنے گھر یعنی
سائش کا گھر لے اور کس طرح پاوے کہ کتاب کی قیمت صد گنی قیمتی ہو
ویدک شائستگی - قیمت ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
ویدوی صل - فارسی اردو قیمت ۱۰ روپے
ذات و چار - فارسی اردو قیمت ۲۰ روپے

جنرل گارفیلڈ صاحب کی سوانح عمری فارسی اردو ۱۲۰
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
دانی گری من تصنیف ڈاکٹر ایڈتھ براؤن صاحبہ سکن
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
یہ کتاب میڈیکل سکولوں اور ہسپتالوں میں ٹیکسٹ بک کے طور پر استعمال
کی جاتی ہے - ہر ایک گھر میں اس کی ضرورت محسوس ہوتی ہے اس
لئے ہر ایک خاندان میں اس کی ایک جلد ہونی چاہئے

ہدایت بیمار داران ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
دی جاوے - لہذا وہ ہر ایک ہسپتال اور میڈیکل سکول کیلئے ندری
کتاب ہے - ہر ایک گھر میں ایسی کتاب فائدہ سے خالی نہیں
رومن اردو قیمت ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
یہ گورکھی ٹریٹ ۲۰ روپے سینکڑہ کے حساب سے فروخت کئے
جاتے ہیں

۱- بھگیل سنگھ بنر دار - ۲- ابادی ٹو کری - ۳- سیدیک جیون
۴- میں رمد پھر داماں - ۵- پھر کی - ۶- ایک گنی دی گھا -
۷- سیونک کھا گئی - ۸- ذات ورن -
دیگر کتابیں

ابن حور اردو ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
رامن کرو سو ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
طلانی شمعان ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
مارکوپو کا سفر نامہ ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
روح سے معمور زندگی ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
طریق دعا ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
بائبل مس طرح پڑھنی چاہئے ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک
پنجاب کا جغرافیہ زبان پنجابی - گورکھی حروف - ایم - بونا شاہ کے
اردو کا ترجمہ ہے - مجلد بورڈ - ۱۲۰ صفحہ ۲۰ روپے ۱۲۰ روپے کتاب ہر ایک

فہرست مضامین

۳	گلدستہ اخبار
۴	۱۱ اخبار کی ہمار
۵	۱۳ کلام کے تقاریر دیو دیو دیو
۶	۱۴ اقتباس منجید کہانی پیرنگی کیدی
۸	۱۵ اسی مرس دیو
۸	۱۶ چاکر پیرنگی کیدی
۹	۱۷ ڈاکٹر برقرار داغ

نور افشان

نور دیا نہ جمعہ ۲۱ فروری ۱۹۱۳ء

۱۰	۱۸ تقاریر لغت اور شان صلیب
۱۱	۱۹ فرقہ بندی
۱۲	۲۰ میاں بیوی کا جینی مناظرہ
۱۳	۲۱ روح القدس کی
۱۴	۲۲ تشریح دوری
۱۵	۲۳ ہمدردی
۱۶	۲۴ اغزل
۱۷	۲۵ انتخاب اخبارات

گلدستہ اخبار

مراپور میں ایک ہزار ساٹھ لوگ فین کمپ میں مزدوری کر رہے ہیں اور آٹھ ہزار تین سو تیس لوگ نہروں پر کام کر رہے ہیں ہمارے میں ۳۴ لوگ مزدوری پر اور ۵۵۰ لوگ مفت امداد پر ہیں۔

گورنمنٹ نے ایک سو دو قانون پیش کیا ہے۔ جس کی رو سے حکام کو اختیار دیا گیا ہے کہ بعض متروہ رقبوں کے اندر ہوائی جہازوں کے پرواز کی ممانعت کر دیا جائے اور ان سے یہہ چاہا جائے کہ جب خشتی پر اتارنا ہو تو بعض معینہ رقبوں کے اندر اتر گریں اور اگر وہ اعلیٰ جھنڈیاں دکھانے پر ان کا لحاظ نہ کریں تو جابو ہوگا کہ ان پر تشہازی کی جائے۔ یا دوسرے طریقہ سے قانون کی پابندی کرنے پر مجبور کئے جائیں۔

۱۱ فروری لندن صوفیہ کی ایک تار برقی میں بیان ہے کہ مقام ست مارمور کے سوا جہاں جنگی جہازوں کی مدد کے لئے موجود تھے ترکوں کے حکامات رو کرنے کے بعد اہل بلغاریہ کے چوکلویٹر پیچھے ہٹ گئے۔ اور وہاں انہوں نے نئے نئے موچے قائم کئے۔

انہیں نقصان بہت کر پڑی ہے ترکوں کے سچاس اندر اندر پانچ ہزار آدمی کام آئے اور اس سے دو چاند زخمی ہوئے انہیں

یہ نقصان ترکوں کی باٹھوں کے سبب ہو چکا۔

اہل بلغاریہ نے یہ بھی بے بسی ہے کہ ترکوں کی چوچ۔

چار کوئی میں جہازوں سے اتری تھی ہم نے اسے بھی سخت نقصان پہونچایا۔ اور ہزار ہا آدمیوں کو ہلاک اور زخمی کیا۔

بغیر ٹیکہ کا ایک تار منظر ہے کہ اخبار سمجھا رہا ہے یہ اعلان کرتا ہے کہ بلغاریہ رو مینیہ کے درمیان جو نزاع تھی اس کے تعلق باہمی تصفیہ ہو گیا۔

صوفیہ کا ایک تار منظر ہے کہ دو شہر کو چرکتی کی لڑائی میں قریباً ایک ہزار ترک اور ۶۰ بلغاریہ کلام آئے۔ ایدریا نوبل پر واقعہ دیکر گورنمنٹ کی ہورہی ہے۔

قسطنطنیہ کا تار منظر ہے کہ زیر گمان انور پاشا ہم رو اندر ہوائی اُن کو زیادہ اہمیت دیکھتی ہے۔ اس ہم میں قریباً ۶۰ ہزار سپاہ جو برساتی ترکی میں جہاز سے اتار دی گئی جنگی جہازوں سے توپیں دغا رہی تھیں۔ بلغاریہ بلغاریہ فوج اور جہاز لائیس کی جانب ہٹ گئی ہے۔ جہاں ہر طرف سے یہ توقع ہے کہ عام جنگ ہوگی ششستر سے چوچ بڑھ رہی ہے وہ انور کے کی شریک ہوگی۔

قسطنطنیہ ۱۱ فروری ۱۹۱۳ء حال کو بریک کے مقام پر سخت لڑائی ہوئی۔ فرقہ بندی نے معتد بہ نقصان اٹھایا۔

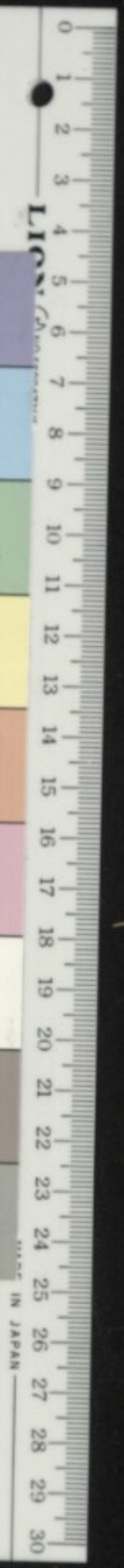
کو بیادہ انوری انگریزی جہاز یا موٹر کے بحری سپاہیوں کا ایک دستہ خشتی پر تار کر ٹر کی اور دول محافظ کے جھنڈوں

کرفجی حسد کا اظہار کر رہے تھے گرا دیا۔ اور اس کے بچنے یزانی جھنڈا لٹک گیا۔ اہل کریت نے یزانی اور دول محافظ کے حق میں جوش کا اظہار کیا۔

صوفیہ انوری ایدریا نوبل میں تو نصلوں کی اس سخت کے تعلق کے غیر ملکیوں کو ایدریا نوبل سے چلے جانے کی اجازت دی جائے۔ بلغاریہ گورنمنٹ نے اب اس اصول سے اتفاق کیا ہے کہ ایدریا نوبل کے غیر ملکی باشندوں کے لئے کسی محفوظ مقام میں رہنے کا بندوبست کیا جائے۔ بلغاریہ گورنمنٹ اپنے فوجی حکام سے کسی ایسے طریقہ پر کاربہ ہونے کیلئے مشورہ کر رہی ہے۔ جس سے محاصرو کی کارروائی میں فرق نہ پڑے۔

قسطنطنیہ انوری ترکی آہن پوس جہاز۔ انار توفیق جو بیہیہ کے تشریب خشتی پر چڑھ گیا تھا۔ وہیں چھوڑ دیا گیا جہازوں کے سپاہی اور عہدہ دار قسطنطنیہ میں پہونچ گئے ہیں۔ بلغاریوں کا بیان ہے کہ یہ جہاز بلغاریوں کی بھجائی ہوئی سرنگ سے گرا گیا تھا۔ اور آخر کار سرنگیں بھجائے دئے بلغاریہ دستے نے اُس کو تباہ کر دیا۔

پختہ خیال ہے کہ یزانی کبابیہ کے مقام پر چوگیلی پولی کی مغربی جانب میں واقع ہے اپنی فوجوں کو خشتی پر تارنے اور عقب کی طرف سے گیلی پولی اور بولیر پر حملہ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔



اخبار کبک

آج کل سائنسدان نت نئی ایجادیں کر کے اہل علم کو حیرانی میں ڈال رہے ہیں۔ اور وہ وقت وہ معلوم نہیں ہوتا جیسے سائنسدانوں کے نقطہ خیال سے موجودہ سائنس تکمیل کو پہنچ جانے والی ہے چنانچہ حال ہی میں ایک ایسا آلہ ایجاد ہوا ہے جس کے ذریعہ سے اخباریں سنی جاسکتی ہیں۔ اس کے موجد مشرف زید داسے نامی ایک مشہور سائنسدان ہیں۔ اوپوفون ہے۔ جس کا لفظی ترجمہ سامع النور کیا جاسکتا ہے۔ وہ قسمت لوگ جن کی آنکھیں قسمت نے ہمیں لی ہیں۔ جن کے لئے رات اور دن سیاسی اور سفیدی یکساں ہے۔ اس آلہ کے ذریعہ یہ تو معلوم کر سکیں گے کہ دن ہے یا رات۔ یہ ایک منہ و قہر سا ہے جو ایک طرف سے کھلا ہے اور تاروں کے ذریعہ سے عملی فون لگی ہوئی ہے۔ جب آلہ کو ایک دفعہ درست کر دیا جاوے اور پھر اس کا منہ کسی زیادہ روشن چیز کی طرف (مثلاً کھل کھڑکی یا سفید کپڑا) کر دیا جاوے تو ٹیلیفون میں خود چل جاتا ہے۔ جس سے اندہ ہے کو بھی معلوم ہو جائے کہ سامنے روشنی ہے۔

ملک بلجیم کے ایک جیلان کا ایک قیدی عجیب چالاک ہے۔ سب سے بڑا ہے۔ اس نے اپنے پیر میں کسی طریقہ سے زخم لگایا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کا زکوری علاج شروع کیا گیا اور ہر دم چھٹی ہوئی گئی اس کی ہر دم چھٹی کے لئے اس کو جو چٹیاں ملتی تھیں۔ ان کو وہ ہسپتال میں چھپا کر رکھتا تھا۔ ان چٹیوں سے اس قیدی نے ایک رسہ تیار کیا اور اس رسے کے ذریعہ وہ اپنی کوٹھڑی سے باہر نکل کر بیجاگ گیا۔ آفرین اس کی چالاک پر۔

جنگ ترکی کے متعلق متضاد خبریں آرہی ہیں۔ اس لئے یہ کہنا مشکل ہے کہ جنگ کے اصل حالات کیا ہیں۔ کلکتہ کے اخبار شیشمین کوہ فروری کو ایک تاریخ کیا گیا کہ گیلی پولی کے جنگ میں پندرہ ہزار ترک مارے گئے۔ اور دوس ہزار ترک

قید کر لئے گئے۔ جوانی جہاند سے بار دہانہ پر گئے پھینکے گئے۔ اسی اخبار کو ۱۱ فروری کو اس مضمون کا تار آیا۔ کہ ایڈریا نول کی طرف سے بغیر پاکی خوب مداخلت ہو رہی ہے چرنک بگس باکے بہت سے سپاہی مارے گئے ہیں۔ اس لئے حملہ کی طاقت کم ہو رہی ہے۔ قسطنطنیہ کی انجمن اتحاد ترقی کے ایک سرکردہ ممبر کی ایک پرائیویٹ چٹھی کلکتہ میں موصول ہوئی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ انور بے کمال کا دلیر آدمی ہے۔ اس کی جرات نے ترکوں کے اندر نفی بھان پھونک دی ہے پچھلے دنوں قسطنطنیہ سے غائب ہو گیا اور کسی کو معلوم نہ ہوا کہ وہ کہاں تھا۔ بات یہ تھی کہ وہ شکل سے بگس بن فورج کے ہاتھ میں پڑے پڑے بچا۔ اور ایڈریا نول میں داخل ہو گیا۔ وہ وہاں دو دن تک رہا۔ اور وہاں کی فوج اور لوگوں سے بکا وعدہ دیکر لوٹا کہ وہ کسی صورت میں ایڈریا نول کو حوالہ نہ کرے گا جنگ کے متعلق جو خبریں آتی ہیں وہ متضاد ہیں۔ ترکی خیر اور بلغاری خیریں آپس میں نہیں ملتیں۔ بوریہ چار کوئی نمیا اور پڑوسیوں ترکوں کو خشکی پر فوج اتارنے میں ناکامی ہوئی۔ اور ان کے بہت سے آدمی ہلاک اور زخمی ہوئے۔ ترکی بیان ہے کہ بلغاریوں کے موچے بیوری میں تباہ کر دیئے اور انکوں میں ترکی فوج خشکی میں تادی گئی۔ سقوطی میں تین دن کی سخت جنگ سے فریقین میں سے ترکوں کا زیادہ نقصان ہوا۔ قسطنطنیہ کی خبریں ہیں کہ ۹ فروری کو ترکوں نے بلغاریوں سے ششلو کے قریب کئی مورچے چھین لئے۔ ایشیائے کوچک سے ہزاروں کی تعداد میں فوجیں چلی آ رہی ہیں۔ الحلال کلکتہ کا نامہ نگار لکھتا ہے کہ ترکوں نے کئی معرکوں میں بلغاریوں پر فتح حاصل کی۔ اور بلغاریوں نے ایڈریا نول کو ناقابلِ سمجھ بھگ چھوڑ دیا۔ ان کے ۱۱ ہزار آدمی ہلاک اور زخمی ہوئے۔ صوفیہ کی خبر ہے کہ پڑوسیہ اور چار کوئی میں ترک سپہ پائے گئے۔ جنگ بولیہ میں ۵ ہزار ترک مارے گئے۔ ایک بلغاری دوفین نے ایک ترکی ٹوین کو تباہ کر دیا ایڈریا نول پر گولہ باری جاری ہے۔ قسطنطنیہ کی خبر ہے

کہ انور بے نے ۱۱ بجلی میں ۶۰ ہزار نو بے خشکی میں اٹا دی۔ اور سرکے سلمانوں کی ایک فوج ۱۰ یا میں خشکی پر تادی گئی بلغاری مستحکم سے پیچھے ہٹ گئے۔

۱۱ فروری کی صوفیہ سے خبر ہے کہ چار کوئی میں دونوں میں دو ڈویژن خشکی پر آنا سے گئے۔ تیسرے روز صبح کو بلغاریوں نے حملہ کر کے ان کو جہازوں میں بھگایا۔ اور جہازوں سے تیزی کے ساتھ روانہ ہو گئے۔ قسطنطنیہ کی خبر ہے کہ ۱۱ فروری کو قسطنطنیہ ایڈریا نول پر سخت گولہ باری ہوئی۔ بلغاری جہازوں نے بے بے کئی گولے پھینکے گیلی پولی میں سخت جنگ ہوئی۔ ترکوں کا بلیر میں کم نقصان ہوا۔ بلغاری ایک ایک آگے بڑھ سکے۔ اب اس کے دو مورچے بھان کر رہے ہیں۔

صوفیہ کی ایک تادی میں بیان ہے کہ ہفتہ کو بے میں پانچ فوجیں اور چار سو بارہ آدمی طرح بلغاریہ کے زخمی ہوئے۔ اور ان سے کچھ لوگ مارے گئے۔ ترکوں کی طرف بے حد نقصان ہوا۔ ان کی طرف ۲۰ آدمی کام آئے اور بہت سی تیز فوجیں اور ہتھیار تیار اور سامان رسد چھین گیا۔

۱۱ فروری اخبار کلکتہ اخبار شیشمین نے منہ و قہر سے مل خاص بحری تادی میں مورخہ فروری جو لندن سے آئی تھی شائع کی ہے خبر آئی ہے کہ گیلی پولی کے جنگ میں ۵ ہزار ترک مارے گئے۔ اور ۱۰ ہزار ترک قید کر لئے گئے۔ جوانی جہاند سے ہزاروں کے مارے گئے۔

ششینی ایک تادی میں بیان ہے کہ سرکاری حیثیت سے بیان ہوا ہے کہ مقام ہرون جولی میں اہل جیل اسود کے ۱۱ تادی ہزار آدمی قتل اور زخمی ہوئے۔ اور ترکوں کی طرف سے ۱۱ ہزار مقتول و زخمی میدان جنگ میں پائے گئے۔

تا۔ اب اس میں تین دن سے نہایت سخت جنگ ہو رہی ہے۔ اور ابھی تک جاری ہے۔

گورنمنٹ ہنگال نے ایک کیشی اس شخص کے لئے مقرر کی ہے کہ ہندوستان میں طبقہ انات کی تعلیم کو ترقی دینے کی سکیم پر غور کرے۔

نئی خبریں بلجیم اور فرانسیسی اخباروں میں آئی ہیں۔ ان کے مطابق بلجیم اور فرانسیسی فوجیں جنگ میں بہت زیادہ کامیاب رہیں۔ ان کے مطابق بلجیم اور فرانسیسی فوجیں جنگ میں بہت زیادہ کامیاب رہیں۔



ایبٹوریل نوٹس

کلام کے نظارے

براہم کے ساتھ خدا کے وعدے جواب تک
پورے ہوتے ہیں۔

آدم کے وقت سے دنیا میں گناہ نے اپنا قدم رکھا۔ اور اس کے
جسٹس کی زیادتی کے سبب سے خدا کا تہر اور عذاب نازل ہوا
یسا کہ ہم نے غرشتہ بیانات میں دیکھا اور گناہ کے نتیجہ کے
سب سے طویل عمر کا سلسلہ بھی منقطع ہوا۔ پران دانہ طاعت کے
ساتھ نیک بندوں کا بیان بھی ملتا ہے۔ جو صادق کے نام سے
مذکور ہے۔ جن میں سے پڑا۔ شہید ابراہام کا بھی ایک بزرگ تھا
جس کا پر ابراہیم کتاب پیدائش میں مذکور ہے۔ وہ اپنے مشہور
ہمان اور عہد پرستی کی وجہ سے ایمانداروں کا باب بھی کہلاتا ہے
اس کا ایمان ادا پا گیا جس کی وجہ سے وہ بگڑتوں اور بڑی نعمتوں
اور ثروت ہوا جو عزت اس بندہ کو اکابر تک اور دنیا کے آخر تک
موصول رہی جو یہ بھی کہ تو ایک برکت ہو گا۔ پیدائش ۱۲ اور
دنیا کے سب گھرانے تجھ سے برکت پاونگے۔ پیدائش ۱۲: ۳۔
یہ اشارہ اس نجات و نندہ ہمارے خداوند یسوع مسیح سے
ہے۔ جو اس بزرگ کی نسل سے پیدا ہوا جس کے سبب سے وسیع
مصلحتوں میں یہ بزرگ نہ صرف یہودیوں کا باب بلکہ تمام دنیا کے
بھائیوں کا باب کہلانے کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ اور اب تک تمام
دنیا کے مسیحی بڑے فرسے ابراہام کے فرزند کہلانے کا دعوے
کرتے ہیں۔ اس برسی اور گناہ آورہ دنیا میں خدا کے ایسے نیک
لوگوں کا نامہ مہمانانہ ظاہر ہونا خدا کے جلال اور اس کی حکمت
و ظاہر کرتا ہے جن کی زندگیوں کے نمونے دوسرے لوگوں کے
لئے قابل تقلید ہوتے ہیں۔ مسیح ابراہام کی زندگی کی داستان

ایمانداروں کے لئے قابل نمونہ ہے۔ اس کا اپنے وطن سے نیکنامہ۔
خدا پرستی کا شوق و محبت کا نمونہ اور ایمان کی مضبوطی وغیرہ
وغیرہ سب باتیں کوچہ کم زنی نہیں ہیں۔ نہ صرف یہودی اور
عیسائی اس بزرگ کو عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ بلکہ اہل
اسلام کی نظروں میں ابراہام کی وہ عزت اور حرمت ہے جو کسی
دوسرے کی نہیں ہے۔ حتیٰ کہ وہ اس کے منصب کو قدیم منصب قرار
دے گا کہ اس کو اسلام کا بانی مہمانی قرار دیتے ہیں اور موجودہ
اسلام کو اس کی بنیاد پر قائم کرنا چاہتے ہیں۔ غرضیکہ یہ بزرگ سب
کی نظروں میں معزز ہے۔ اور ماہنامہ تک تمام دنیا کے لوگ سچی ہو کر
اس ایماندار کے فرزند بن کر مسیحی جماعت میں شریک ہونے اور
اس طرح خدا کے وہ قدیم وعدے پورے ہو رہے ہیں۔ جو اس نے
ابراہام سے کئے تھے۔

جواب کس صلیب نمبر
دو دلیل دوم

قولہ :- دنیا میں ہم ہر ایک چیز کو دوسری چیز سے جب الگ سمجھتے ہیں تو ہمیشہ ان کے عوارض و صفات کے مختلف ہونے کی وجہ سے ورنہ اگر صفات اور عوارض کے اختلاف کی وجہ سے موصوف مختلف نہ کیجے جاویں۔ تو دنیا کا کارخانہ ایک ہی آں میں درہم بہر جم ہوا دے۔ الخ

اقول۔ اس نے قریم انجیل مقدس میں خداوند یسوع مسیح
 کی دو ذاتوں کا ذکر کیا ہے۔ اول اکیلی ذات۔ دویم انسانی ذات
 اور جو عوارض اور صفات کا دعوئے الگ الگ سمجھنا چاہئے۔
 نہیں تو ضرور گڑبڑ ہوگی۔ لیکن ہمارے خداوند یسوع مسیح
 کی ایک ذات کے قابل ہونا اور اس کی الہیت کا انکار کرنا بالکل
 انجیل مقدس کی تعلیم کے برخلاف ہے۔ قرآن کی آیت جو اس
 کی دلیل میں راقم مضمون کی طرف سے پیش کی گئی ہے۔ دَٰلِمَہُ
 صَدَقَیْقَہُ کَہُ اِن یَا کُلَّ اِن الطَّعَامِ یَہُ سَہُ اِکْہُ
 رسولوں کی طرح ایک نضا۔ اُسکی ایک ماں تھی۔ وہ دونوں کھانا
 کھایا کرتے تھے۔ بعض مس کی انسانی ذات کا ذکر کرتی ہے

جس میں اس کی الوہیت کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ لیکن قرآن کی دوسری آیات میں اس کی الوہیت کا کچھ بیان نکلتا ہے جو یہاں نقل کی جاتی ہیں۔

۱) وہ کلمہ من اللہ تھا اور مرتبہ الاولیاء و آخرت میں تھا سپارہ
تیسرا سورۃ اٰل عمران رکوع ہم ۵۵ (۲) وہ رسول کلام اور
روح اللہ تھا۔ ۶ سپارہ۔ سورۃ النسا رکوع ۳۳ اور رکوع
ہم ۲۴ اور سپارہ ۲۵ سورۃ ذرّات رکوع ۶ (۳) وہ اپنے لوگوں
کا رب ہے سپارہ ۱۸ سورۃ مؤمنین رکوع ہم ان سے پایا جاتا
ہے کہ یہ عوارض اور صفات جو ایک ہی انسان میں پائے گئے
وہ دو ذاتیں رکھتا ہوا خدا مجسم تھا جس کا درجہ کے پچھل میں
ہے۔ اور عیسائی مانتے ہیں۔ پر اسلام مروجہ اس کا انکار کرتا
ہے۔ حالانکہ قرآن اس کی طرف دو جہی سی روشنی ان نقابوں
اور خفیت سے بیانات سے ثبات ہے۔ پر اصل مطلب تک نہیں
پہنچتا۔ اور یہ تصور پہلے کتابوں کا نہیں بلکہ اس غلط بیانی
اور غلط فہمی کا ہے جو سیورح مسیح کے وقت یہودیوں میں اور
اس کے بعد مسلمانوں میں پھیلی گئی۔ اور اب تک چلی آتی ہے۔
پر یہ صد اقسیم سحیوں میں شروع زمانہ سے مسلم اور ہندو
چلی آتی ہیں۔ اور ان کو جھٹلانا کلام الہی کو توکڑنا ہے۔

پینے کی کیل سرلات مارنا

شروع زمانہ ہی سے دین مسیحی کی مخالفت ہوتی چلی آئی ہے۔ جس سختی کے ساتھ دنیا میں اس مذہب اور اس کے بانی خداوند یسوع مسیح کی مخالفت ہوتی رہی ہے۔ اور کسی دوسرے مذہب کی نہیں ہوئی۔ لیکن یہ عجیب حیرت انگیز معاملہ ہے کہ جیوں جیوں اس کی مخالفت ہوئی تیوں تیوں اس مذہب کی اشاعت بڑھتی چلی گئی اور تاج ہندو، اوجڑو، ہر طرح سے زمانہ کے ایک بڑا اعتباری پٹا کھانے کے اس کی ترقی کی دیکھی رفتار رو بہ تسنل نہیں۔ بلکہ روز افزوں ترقی بلکہ نمایاں ترقی دیکھ کر مخالفت جیراں ہیں جس شخص نے اس کی مخالفت کی

اس کو یہ مذہب بموجب عنوان بالا کے پینے کی کیل ثابت ہو جس قوم اور فساد نے اس کی مخالفت کی اس کو یہ ایسا ہی دکھائی دیا جتنی کہ جس با اختیار اور عالی مقام عالم نے اس کی برخلافی کی اس کو یہ طرح سے پینے کی کیل ہی نظر آتا ہے۔ اس بیان کی تصدیق تو یہ کلیسیا کے اوراق کو دیکھنے سے بخوبی واضح ہو جاتی ہے۔ ہمارے ملک کے لوگ مغربی روشنی سے مستفید ہو کر اور صاحب علم و عقل ہو کر وہ ان ذالیجہ سے دولت حاصل کر کے مغرب کے ملک میں اپنی ترقی اور بہتری کی خواہش سے دونوں میں مختلف ارادے رکھ کر جاتے ہیں اور وہاں سے اپنے خیالات بذریعہ رسالوں اور اخبارات کے ظاہر کرتے اور سب باتوں میں اس ملک کی تعریف کرنے کے بعد مذہبی پہلو کا بیان کرتے ہوئے نہایت بے تحاشی اور بے ثبوت باتیں کہتے ہیں اور مذہب عیسوی کو بے حقیقت بتلاتے ہیں۔ ایسا ہی آجکل خواجہ کمال الدین صاحب کر رہے ہیں جو اپنے خیالات اخبار زمیندار میں لکھ رہے ہیں۔ اور مخالفت کر رہے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ کام پینے کی کیل پر لات مارنے سے بڑھ کر نہیں ہے۔ ان کا اپنی ہی تحریر سے اس بات کا اظہار ہو رہا ہے جس کو آئندہ پڑھیں محض دیکھیں گے۔

ہم کو افسوس ہے کہ عیسایاں اپنے ہم سہمی اپنے نبی خداوند یسوع مسیح کے عہدہ اور اس کے نمونے پر جو اس نے نہ صرف تعلیمی اور باتوں کے میں خیر سے ویسے۔ لیکن انسانی شکل و صورت اور وجود اختیار کر کے عملی طور سے ایک کامل نمونہ ہمارے سامنے رکھا۔ اور کسی قسم کا نقص اور کمی اس میں پائی نہیں جاتی لیکن مسیحیوں میں اس کے برعکس دوسری اقوام کی طرح وہ کمزوریاں اور نقص پائے جاتے ہیں کہ جن سے مسیحی دین پر کھینچنی کرنے کا موقعہ دیکھا تو میں کو طماننا ہے۔ ہمارے معاصر مذہب پر چارک کو موقعہ ملا ہے کہ وہ مسیحی۔ ایف۔ ایف۔ یو کی کسی کتاب بنام ایسٹ اسینڈ ریٹ کے حوالے سے اپنے اخبار محبوبہ ۵ جنوری ۱۹۱۳ء میں عیسائی لوگوں میں ذات پات کا عنوان دے کر ایک نوٹ لکھتے ہیں۔ جس میں وہ مسلمان مذہب کو عیسائیوں پر فوق

دیتے ہیں۔ لیکن اس بات کا ان کو علم ہے کہ ایسا کرنے سے مسیحی اپنے شفیق و مہربانی کی تعلیم سے غلام چلتے ہیں۔ کیونکہ وہ تحریر کرتے ہیں کہ نہ معلوم پر لوگ سے حضرت مسیح کہ جن کے نام پر اس دہرم کو پر چار کیا جاتا ہے۔ کیا کہتے ہونگے؟ اور ہم کو افسوس ہے کہ کتنا پرانا ہے کہ ہمارا خداوند یسوع مسیح عیسویں کی اس سخت غلطی اور گناہ کو دیکھ کر سخت ناراض ہوتا ہوگا۔ کیونکہ جب وہ اس دنیا پر تھا تو اس نے بات بات میں تعلیم دینے میں اس عمل کو بخوبی واضح کر کے دکھایا کہ محبت اس کا مذہب تھا اور محبت اس کے شاگردوں کی مستناخت کا نشان تھا اور جہاں یہہ کشش موجود ہو وہاں ذات پات کی زہون اور قسم کے تفرقہ پیدا کرنے والی بڑائی کا بیج دین سے قطع ہو جاتا ہے۔ وہ حقیقت ذات پات کا برباد کن اور برباد مادہ کچھ ہمارے ملک ہندوستان میں ایسا پھیلا ہوا ہے کہ جو لوگ دیگر اقوام میں سے عیسائی ہوتے ہیں ان کی یہ کمزوری عیسائیوں میں ہی جہاں کہ ذات کچھ وقعت نہیں رکھتی قائم رہتی ہے۔ مگر ایک کچھ مسیحی میں یہہ عیب نہیں ہونا چاہئے۔ ایسا ہونے سے ضرور ہمارے خداوند کے نام کی تکفیر ہوگی۔ جس کے لئے اس کو بھی بڑا ہی بھروسہ لگایا ہے لوگ دوسروں کو حقیر سمجھنے کے گناہ کے مرتکب ہونگے۔

لیکن ہم اتنا کہنا چاہتے ہیں کہ ہمارے جرسیوں کو ہمارے سبق سیکھنے کی بابت فرمایا ہے وہ غلط ہے۔ جبکہ مسیحیوں کے پاس علی نمونہ موجود ہے جس کے سبب سے مساوات کا احاطہ اصول اور نمونہ اسلام سے کہیں بڑھ کر موجود ہے۔ تو ان سے سبق لینے کی کیا ضرورت ہے؟

اگرچہ یہ غلطی صرف مسیحی مذہب کی ہی ہے کہ وہ تمام نبی نوح خسان کو بلا تفریق ایک درجہ مساوات کا دیتا ہے۔ اور ہمارے ملک ہندوستان کے قدیمی ذات پات اور چھوت چھات کے سخت اور فسادناک خرابیوں کی جڑ کے بند ہونے کا ٹولہ والا صرف مسیحی مذہب ہے۔ لیکن اس میں کچھ قدر سے حصہ اسلام بھی لیا ہے۔ جو مختلف ذاتوں کو کلمہ پڑھنے کے ذریعہ سے اسلام

کے ذریعے میں داخل کر کے ذات کی زنجیروں کو توڑتا ہے۔ اور ہندوؤں کے بڑے رفیقاں و سوامی و دانشور صاحب مرحوم نے بھی خاص اصلاح کی جس کی وجہ سے ذات پات کے بڑے بڑے قلعے جنبش کھائے۔ اور مذہبی کا طریق نکالا جس کا احاطہ یہاں تک وسیع کر دیا گیا کہ سب اسے داؤتی ذاتوں کے لئے رستہ کھولا گیا۔ مگر کھلا یہ کب تک ممکن ہو سکتا ہے۔ کہ زمانوں کی زنجیریں ایک تھوڑے سے وقت میں ٹوٹ سکیں؟ پر ہم آریہ سماج کے *Good borage* حوصلے اور دیرری کی تعریف کرتے ہیں کہ انہوں نے چھوٹی باتوں سے سخت مخالفت کے ایک ناک دہی حد و حد و حد قائم رکھی ہے۔ لیکن جو مذہبی کا طریق انہوں نے ہماری کر رکھا ہے اس کی گلیاں ابھی تک نظر نہیں آتی۔ بلکہ اب تک شہسپاں جو کی بھی گئی ہیں پھلاٹ کر بچوں کی کیل کی طرح مٹ مشابہاتی ہیں۔ جس کا ذکر نہ صرف دیگر ہندو اخبارات میں بلکہ خود آریہ اخبارات میں شائع ہوتا رہتا ہے۔ اگرچہ اس کام میں سر توڑ مخالفت اور قسم قسم کی سخت و قویں واقع ہوں گی۔ مگر صبر و استقلال سے رفتہ رفتہ ذات کی قبیح رسم چھٹنا چھوڑا دیگی جس نے زمانوں سے بے شمار بے آدم کو ذلیل اور حقیر بنا رکھا ہے۔ دین عیسوی کے خادمان بڑے استقلال اور جانفشانی کے ساتھ اس امر میں سعی و کوشاں ہیں۔ اگر دوسرے مذہب بھی اپنی کوششوں کو جاری رکھیں تو یہ ذات کی خرابی مٹ جاتی رہے گی۔ چاہئے کہ نبی آدم میں ذات کا تفرقہ چھوڑا جائے کہ وہ دوسرے کی نظروں میں حقیر نہ بنائے بلکہ ہمارے ملک سے جانا ہے۔ اور مساوات کا درجہ سب کو حاصل ہو۔

پنشن میں ۳۳ سٹڈنٹ سکول اگزیکیوٹو ہیں اور ۶۰ پرنسپل اور ۶۰ پرنسپل کمپنیاں۔ وکسن ایشیا اور ایشیا میں اسی مشنری سوسائٹیز کام کرتی ہیں۔ ان میں سے ۶۰ میں سٹڈنٹ سکول جاری ہیں جن میں ۳۵ ہزار دانشور سٹاڈنٹ سکول ہیں اور ۵ لاکھ ۳۵ ہزار طلبہ ۶۰ سے زیادہ زبانوں میں کلام کو سیکھتے ہیں

اقتباس

شرنجوری کی عجیب سزا

مشہور رابرڈ کرویل کے زمانہ میں انگلستان کے شمال میں رہاں کے مجسٹریٹ صاحبان شرابیوں کو قانوناً عجیب قسم کی سزا دیا کرتے تھے جو یہ تھی کہ وہ شرابی کو ایک *Drunkard's Chair* پر بٹایا کرتے تھے۔ یہ ایک طرح کا پیپا ہوتا تھا جس میں سر نکلا رہتا تھا۔ اور ہاتھوں کے لئے دو سوراخ ہوتے تھے۔ اور اس طرح وہ تمام گلیوں میں پھرایا جاتا تھا۔ اور عوام الناس اس کو نفرت سے دیکھتے تھے۔

جس طرح سے ایک ملک کا دستور متنازعہ چوروں کی پشیمانی پر داغ دیتے تھے اور وہ آٹمی اس داغ کے سبب سے دیر تک اپنی چوری کی جرمی صاف پر اس طرح کو دیکھنے سے سوچ کر پریشان کرنے سے ترک جاتا تھا۔ اسی طرح سے خدا ہمارے پہلے والدین ہم اور جو کی پہلی خطا کے سبب سے ان کو عمدہ خوشی اور آرام سے نکال دینا کی تکلیف میں ڈال دیا۔ اس واقعہ کو سوچ کر ہم کو بھی ہمیشہ یاد کرنا چاہیے۔ کہ حرص اور بوس گسی بی چیزیں کہ جس نے ہمارے بدن کو کیسا نقصان پہنچایا اور اب تک ایسی حرکتوں سے قسم قسم کی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ کیا یہ باتیں ہمارے سوچ و فکر کے لئے بہتر نہیں ہیں؟ جن کے سبب سے ہم اپنے آپ کو ہر قسم کی بدیوں سے بچا سکتے ہیں۔ اور خاص کر نگہ اندازہ کی بلا سے بچے ہیں جو زوال اور غم کے کا بڑا سبب ہے۔

کاڈرے۔

منفی کہانی

کیا وجہ ہے اس کے گر جانے کی

گرمشت سے پیوستہ
وہ کسی کام کے لئے سینٹر کے کمرے میں گئی۔ اور وہاں ایک انجیل اُس کے بستری میں پائی۔ اُس انجیل کو دیکھتے ہی اُن کا غصہ بھڑکا اور اسی مذہب پر دھت کرنے لگی۔ اور بولی کہ اسے سینٹر تو بھی میری جہان کے لئے خدا اب ہونا چاہتا ہے۔ رو۔ رو کر اس سے کہا کہ اپنے باپ دادوں کے ایمان سے نہ گراؤ ہو۔ میرے لئے پڑنا ایمان جو گھر کی اور خدا ان کی برکت ہے۔ اپنا ایمان تبدیل کر اور اپنے بھائی شینڈو کی طرح مصروف ہو۔ پرنسپل نے اپنی ماں کی باتیں خاموشی سے سنیں اور کچھ پروا نہ کی اور تو اس شام کو گر جس جا کر ایک ایسے خادم الدین کے پاس گھڑا ہوا اسی ہونے کا اقرار کیا وہ انہماک دارم الدین مارے غرضی کے چلا گیا کہ سینٹر وچ کا شاگرد ہو گیا۔ یہ خبر اُس کی ماں کو ملی۔ وہ غصہ میں بھری مہنی پارسی کے گھرائی اور بڑی غضبناک ہوئی اور اگلا وقت اس کے بیٹے اس کو ملاتے تو ان کو بھولنا کرنا لگی۔ پر اس پارسی کی نوجوان بی بی نے بڑی الفت اور سنجیدگی سے اُس کو خاموش کرایا۔ اور کہا کہ آپ کے دونوں بیٹوں نے ہمیشہ کی زندگی حاصل کی ہے۔ اور اب وہ آپ کے لئے بڑی تسلی کے باعث ہونگے۔ آپ آئندہ نہ سوچیں۔ پر اُس ماں کو ان باتوں سے تسلی نہ ہوئی۔

باقی داشتہ

کراچی میں جو آگ لگی تھی وہ کسی روز تک زبردستی لگتی اور اندیشہ تھا کہ شاید کل شہر جلجاوے۔

پھولوں کی کبیاری

نجات دہندہ کے کام

(۱) خداوند نے مجھے سیج کیا تاکہ میں علیوں کو خوشخبری دوں۔
(۲) اُس نے مجھے بھیجا ہے کہ میں ٹوٹے دلوں کو درست کروں
(۳) قیدیوں کے لئے چھوٹے اور بندہ بنوں کے لئے قید خانہ سے نکلنے کی مٹاوی کروں۔
(۴) کہ خداوند کے سال مسیح بول کا اور ہمارے خدا کے انتقام کے روز کا اشتہار دوں۔
تاکہ
وہ سب غمزدہ ہیں تسلی حاصل کریں۔ یہ عیاد ہے۔

ایک خاص رعایت

آدم کے ام اور گھلیوں کے دام
خود پروردگار نے ہند کی صحت پر ایک نادر رعایت یہ موقعہ کھڑا کیا ہے۔ *Drunkard's Chair* سے بچ کر اس آریٹنگ نسل کے مرغے جو بلاناغہ و بصری اور انداز سے دینے کے مشہور ہیں۔ ان کے انڈے کلکتے اور دیگر جگہوں سے بارہ روپے درجن درجہ اولی اور چھ روپے درجن دوم سے کم ہر گز دستیاب نہیں ہو سکتے۔ ہر درجہ اول کے انڈے جو تازہ ہوں مبلغ تین روپے فی درجن درجہ اول پر ہر ہونچا سکتے ہیں کرایہ اور محصول بندہ خریدار اگر مرغے اور مرغیاں بھی اپنی منظور ہوں تو ذیل کے پتہ پر خط و کتابت ہو سکتی ہے۔ اس نسل کی تعریف میں ہم سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہنا چاہتے۔ کہ انڈا ش ایک نفع کی ہمیشہ کے لئے بہترین تجربہ ہے۔ یہ مرغیاں آج

دیتے ہیں انڈے انڈے ہوتے ہیں۔ انڈے ہر درجہ اولی اور چھ روپے درجن دوم سے کم ہر گز دستیاب نہیں ہو سکتے۔ ہر درجہ اول کے انڈے جو تازہ ہوں مبلغ تین روپے فی درجن درجہ اول پر ہر ہونچا سکتے ہیں کرایہ اور محصول بندہ خریدار اگر مرغے اور مرغیاں بھی اپنی منظور ہوں تو ذیل کے پتہ پر خط و کتابت ہو سکتی ہے۔ اس نسل کی تعریف میں ہم سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہنا چاہتے۔ کہ انڈا ش ایک نفع کی ہمیشہ کے لئے بہترین تجربہ ہے۔ یہ مرغیاں آج



مراسلات

سیسی مورس یعنی روح القدس کے نئے اعمال

گزشتہ سے پیوستہ

اس پر اس کے ہمراہی نے روپے مانگے سیسیوایل نے بتایا کہ جواب دیا کہ اس وقت سے ایک شیفٹن میرٹ میرا سب خراج اٹھائیگا۔ میں نے کہا بہت اچھا اور اس کے ہمراہی کی ہجرت دے دی۔

پھر میں تو مجلس کو چلا گیا اور سیویا میں مشن گھر کو اس آٹنا میں مجھے اس کی یاد نہ رہی۔ جب ساڑھے دس بجے مکان کو واپس آیا اور گئی سے دو واہ کھول رہا تھا تو سیویا میں مورس یاد آ گیا۔ میں پاک کر مشن گھر کو گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ چوتھرہ پر ہے اور سترہ آدمی اس کے چورگرومنہ کے بل پڑے ہیں۔ وہ ان کو ابھی یسوع کے پاس لایا تھا اور دے اس کی معافی کی رحمت کے واسطے خوشی منا رہے تھے۔ ایسا نظارہ میں نے اپنی زندگی میں کبھی نہ دیکھا تھا۔ یہہ سیاہ فام شکل اور اس کے ہمراہی روح القدس کی فی الواقعہ ایک حیرت انگیز تصویر دکھا رہے تھے۔

ناظرین خیال نہ کرو۔ ایک جہشی بنے ٹوٹا ہوا ناشائستہ اور ناخواندہ تھا۔ مگر پاک روح سے موثر اور معبود اور اس کی قوت سے تحریک پاک رک امریکہ میں آتے ہی پہلی رات کو اس نے عافوایل کے واسطے قریب میں جانوں کو بچا دیا اس کے شرج وغیرہ کے لئے اب جیسے ذرا تکلیف نہ ہوئی وہ خود اندہ کے مسحوں میں سے ایک تھا۔ یہ جہد کا

روز تھا۔ سینچہ کوہ لوگوں سے ملاقات کرتا رہا۔ سبت کے دن میں نے اس سے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ تم میرے ہمراہ سبت مدرسہ کھلو۔ میں اس کا ہمتم ہوں۔ اور ممکن ہو کہ تم سے درس دینے کی درخواست کروں اس نے جواب دیا کہ میں تو کبھی کسی سبت مدرسہ میں نہیں گیا۔ مگر خلیجہ مضائقہ نہیں۔ جس وقت ہم مدرسہ آئے تو میں نے خندہ چیشانی سے اس کی ملاقات اوروں سے کرائی۔ کہ یہ سب سوال میں ہے جو ملک جہش سے روح پاک کی نسبت مجھ سے بات چیت کرنے کو آیا ہے۔ مجھے معلوم نہیں کہ اس نے کیا جواب دیا۔ مگر مدرسہ کے سب بچے ہنس پڑے۔ جب اس نے تفریح شروع کی میں مجبور چند لمحوں کے واسطے اور طرف متوجہ ہو گیا لیکن جو وقت میں پھر کر دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ہمارے نوجوان میز کے گرد کھڑے رہتے اور ٹوٹا سی سانس میں بھرتے تھے۔ مجھے یہ تپ نہ لگا کہ اس نے کیا تقریر کی۔ مگر روح پاک کی حضوری اور اس کی آفکارہ قوت ایسی محسوس ہوتی تھی کہ کل مکان اس کے جلال سے معمور ہو گیا۔ باقی داستانہ

چاک نمبر میں کسم پٹ

۲۵ دسمبر ۱۹۱۲ء کو بڑے دن کے موقع پر خہ اوڈیورع سیج کی پیدائش کی خوشخبری غیر سیجیوں تک پہنچانے کا ایک بہت عمدہ اور کارگر طریقہ۔

مغز ناظرین اس سال میں چاک نمبر میں ہمارے خلافہ یسوع سیج کی پیدائش کا دن بڑی دہرم وہام سے منایا گیا چاک نمبر کی کرپن ائمید سوسائٹی نے ہم ۲۵ دسمبر روز منگل کی شام کو اپنی ڈھونڈی کھڑنالی اوچھٹے سے رات ۱۲ بجے سے یکو صبح ۸ بجے تک تمام سیجیوں کے گھروں میں اپنے خہ اوڈیورع سیج کی تعریف کے گیت گاتے رہے۔ اور جس سیجی کے گھر پر یہ پارٹی جاتی تھی۔ وہ آگے ہی سے ان کی خاطر کے لئے تیار پائے جاتے تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ تمام سیجی لوگ آپ اپنے

نجات دہندہ کی خوشی میں سوکے نہ تھے۔ تمام بچے اور مرد اور بچیاں ہمیں اپنے نجات دہندہ کی خوشی میں ہشاش بھرتے تھے اور گاؤں کے زمیندار گانے والی پارٹی کو بلاتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ ہمارے گھروں میں اگر گیت گاؤ۔ چنانچہ ایک زمیندار سرور ہرام سنگھ نے گانے والی پارٹی کو اپنے گھر پر بلا کر بڑی خوشی سے خدان یسوع مسیح کی پیدائش کی تعریف سنی اور اپنی دینی مشائی۔ بچے گا پارٹی کو دیا اور تمام سیجی گھروں میں یہ پارٹی گاتی پھرتی تھی اور بعض سیجی بھائی پارٹی کو بڑی خوشی سے اپنے گھر پر شہر مار کھتے تھے۔ اور درخواست بھی کرتے تھے کہ ہمارے گھر پر دعایں کر کے جاؤ اور وہ ۲۵ دسمبر کی صبح ۱۲ بجے بندگی کا وقت مقرر تھا۔ اور بچے کی جگہ بڑی خوبصورتی سے سجی ہوئی تھی۔ جس پر قریب ایک ہشتنگ لگایا تھا۔ پونے ۱۲ بجے دن کے تمام سیجی بھائی۔ اور بچے بندگی کے واسطے آگئے تھے۔ اور بندگی میں آنے والے بھائیوں میں سے ایک بھائی نے پیچھے چوہہ سی اور اسوائے مین کی چاروںکر بڑی خوشی سے مینر پڑا دی۔ کیونکہ میرا آگے تنگی رہا کرتی تھی۔ ۱۲ بجے دن کے کرسٹم کے عبادت شروع ہوئی

پروگرام کرسٹم کے چاک نمبر ۲۵ دسمبر ۱۹۱۲ء

عبادت کے شروع میں زبور ۵۴ حصہ دوسرا گایا گیا۔ اور بھائی روکو کے ساتھ دعا کی۔

مضمون ایلمڈ رامال صاحب یسوع سیج کی پیدائش پر غور کرنا زبور ۵۴ گایا گیا۔

مضمون ایلمڈ دھرتال صاحب یسوع سیج کی پیدائش پر غور کرنا زبور ۵۴ گایا گیا۔

مضمون ایلمڈ ہناتل صاحب سلاستی کا شہزادہ زبور ۵۴ گایا گیا۔

مضمون ایلمڈ واسا دل صاحب سلاستی کے شہزادے کی بادشاہت آفرین ہوگی۔ زبور ۱۲۲ حصہ پہلا گایا گیا۔

اور سب بھائی جنہوں نے مضمون دینے گاؤں کے ان چرچ بھائی ہیں۔ جنہوں نے بڑی دیری سے اپنے خہ اوڈیورع سیج کی گواہی دی۔

فرقہ بندی

ناظرین! فرشتاں۔ معروض ہوں کہ کم سے کم پڑھنے اور جتنے وقت اپنے خیالات کو زیادہ وسیع ہونے دیجئے۔ اور کہہ چائی اور آزادگی میں پروا نہ کیجئے۔ اور سچائی کی داد دیجئے۔ ممکن ہے کہ بعض اور مذہب و جہات سے آپ میں قائلیت موجود ہووے۔ شاید اس کی تقلید میں کسی طرح کا نامی و خیالی نقصان ہو۔ مگر ایسی قائلیت کوئی قائلیت نہیں ہے۔ پر ضد ثابت ہوتی ہے۔ کہ اندرونی و باطنی طور پر تو آپ کا دل کلام مقدس کی حمایت میں سچائی پر گواہی دیتا ہے۔ مگر دوسرے پہلو پاس کا انکار ثابت کرتا ہے۔

کیا یہ سچ ہے؟ کیا یہ ہمتا سب ہے؟ اب مختصر طور پر چند ایک خیالات عرض کئے دیتا ہوں۔

فرقہ بندی کی ہمارے ملک ہند میں ضرورت نہیں ہے۔ اور یہ خداوند کی طرف سے نہیں ہے۔ بلکہ انسانی تجویزوں سے جاری ہوتی ہے۔ اور اس سے تفریق و تقسیم جاری ہوتی ہے۔ اور جدائی واقع ہوتی ہے۔ جو کہ ذلیل شیطان ہے۔ اس کی قائلیت قریب قریب ہر ایک سیمسی میں موجود ہے۔ فرقہ بندی کے لحاظ اس کے ماتھے میں چند اس سرگرم نہیں ہیں۔ بلکہ ہر ایک اسی کوشش و کوشش میں لگا ہوا ہے۔ کہ اپنے فرقہ کی حد و کار و اثر و محکم و مضبوط کرے۔ مگر یہ ارادہ الہی نہیں ہے بلکہ یہ ہے کہ ہم سب ایک ہی جگہ ہوں جس کا ایک ہی گٹھیا ہے۔ ہمارا ایک ایمان۔ ایک بتسمہ۔ ایک روح۔ ایک خدا جو باپ ہے۔ وغیرہ

ارادہ الہی اور رضا ربانی کی تقلید میں خدا کی عزت و تمجید ہے۔ اس کے خلاف ذیل کے نقصانات و قورع میں آتے ہیں (۱) اس سے تفریق و تقسیم شریعتی ہے۔ جس سے ذلالت پیدا ہوتی ہے۔ اور خطرہ زائل ہو جاتا ہے۔

(۲) تعصب و جہت ہے اور ایک دوسرے کے خلاف ضد

پیدا ہوتی ہے۔ چنانچہ علاقہ بارہ میں سیمسیوں کا حق پانی بند کر دیا گیا۔ اور ان کے ساتھ کھانا پینا ناجائز قرار دیا گیا اس لئے کہ ان کے نزدیک وہ کسی غیر سوسائٹی کے ممبر نہ گئے۔ کیا سخت تعصب ہے؟ جو کہ شیطنت سے وقوع میں آتا ہے (۳) دہلی اور پریس میں بدشروں کی بے قدری ثابت ہوتی ہے۔ کیونکہ ہوشیار صاحب ایک فرقہ سے ملازمت ترک کرتا ہے۔ یا علیحدہ کیا جاتا ہے۔ تو وہ کسی اور سوسائٹی میں ملازمت دینی اختیار کر لیتا جس سے ان کی مذہبی تفریق و تقسیم کی پابندی نہیں رہتی۔ مگر محض ملازمت ثابت ہوتی ہے۔

(۴) فرقہ بندی کی تائید میں بیوی کرنا۔ خدا کے کلام کے باطل برعکس ہے۔ جس سے بدنامی و بے عزتی ہے۔ اور خداوند جو کہ صلیب سے خدا کی پردہ کو دور کرتا ہے اور چھانگت کے مسئلہ کو اپنے مبارک ابو سے مہر کر دیتا ہے۔ اپنے شاگردوں کو بھائی اور ایک ہی نام سے بلاتا ہے۔ وہاں شہر سپرینٹنڈنٹ "ٹینٹھووسٹ" سٹوڈنٹس "آرمی" چرچ مشن سوسائٹی وغیرہ وغیرہ۔

۵) امبشروں اور منادوں کے لئے ایک آزمائش ہے۔ عموماً اس قسم کا چرچا ہوتا ہے۔ کہ فلاں سوسائٹی یا چرچ میں تشریف آوری تھی وہ کبھی ہے۔ یا اگر کسی طرح موقع ملے تو فلاں چرچ میں چلیں۔ کیونکہ وہاں تنخواہیں معقول ملتی ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ نہیں اس میں زیادہ دھرم و ذاتوں کی اونچائی و نیچائی پر خیال کرتے ہیں چلو کسی اور میں دھیو دھیو

(۶) فرقہ بندی کی تعلیم اصولاً غلط ہے۔ جو اس قسم کی قائلیت رکھتے ہیں۔ اور اس میں پڑنے نہ لگے سب کرتے ہیں۔ وہ نہ کہہ کرتے ہیں۔ اور انہی مسئلہ نگت پر وہ نہیں رکھتے۔ وہ پورے دل کے ان الفاظ پر غور کریں جو اس نے فرقہ کی کلیسا کو کہے۔ تم ابھی جسمانی ہو۔ اسی لئے کہ جب داد اور جھگڑا اور جھگڑا تم میں ہیں تو کیا تم جسمانی نہیں ہو اور آدمی کی چال پر نہیں چلتے؟ اس لئے کہ جب ایک کہتا ہے۔ کہ میں پورے کاسوں۔ اور دوسرے کہیں پورے کاسوں تو کیا تم جسمانی نہیں ہو جو جیسے آجکل کوئی کہتا ہے کہ میں ویسٹ اینڈ یا کالونٹ وغیرہ

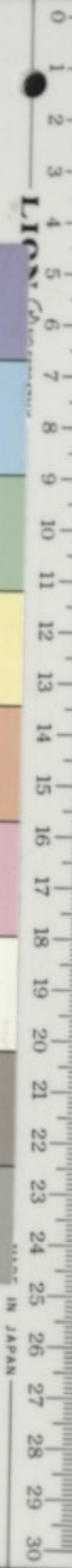
مطالعہ کے لئے دیکھئے آفرینیں علیہم آیات اور پ۔ وغیرہ وغیرہ خاکسترا۔ بی۔ ایم۔ چندا صاحب۔ لاہور۔

میاں بیوی کا دینی مناظرہ باب اٹھواں

میاں:- گڈ مارتنگ میری مسزیدہ۔ تعریف ہونہ اور نہ کہ مجھے نہات مل گئی۔ میں اتنا خوش ہوں کہ اپنی خوشی کا ظہار نہیں کر سکتا۔ اٹھواں جگہ ان کے خداوند کے لئے صرف کریں۔ پوچھتے ہی ہے۔ اور آؤ ہم خداوند کے تخت کے حضور حاضر ہوں۔ یہ خداوند کا دن ہے۔ چھوٹے چھوٹے پرند تو پیچھے ہی سے اس کی تعریف میں مشغول ہیں۔ آؤ ہم بھی ان کیساتھ مل کر شامل ہوں میری روح میں ایک روح کا وجود ہے۔ لیکن یہ وہ روح نہیں ہے۔ یہ زمین نہیں ہے۔ ایسا معلوم دیتا ہے کہ یہ گویا آسمانوں پر سے پرے آتا ہے۔ اور ایسا میٹھا اور صاف و شفاف ہے کہ میری روح کو ایک خوش آواز باجنا دیتا ہے۔ صبح کا ستارہ نکل گیا کہ بڑے سفید تخت کی روشنی سے میری روح بھر رہی ہو جاتی ہے ایسا معلوم دیتا ہے کہ گویا مجھے سورج کی روشنی کی ضرورت نہیں ہے۔ کون خیال کر سکتا تھا کہ انسان کے لئے ایسی خوشیاں موجود ہیں جیسی مجھے مل رہی ہیں۔

بیوی:- میری روح گویا خداوند کے سامنے سرنگوں ہے۔ میں اپنے عاجز دل کی شکر گزاری کو کیسے ظاہر کر سکتی ہوں۔ خداوند بھلا ہے۔ ہم سچ گئے ہیں۔ ہاتھ میں ہاتھ ڈالکر ہم اپنے پیارے اور ہمیشہ کے گھر کی طرف سفر کریں گے۔ میں گویا واروں کو کھٹے ہوئے دیکھتی ہوں۔ اور میں جانا چاہتی ہوں۔ یہ خوشی صدمہ ہے۔ لیکن مسزیدہ میں ان منادوں کو کہانے کہنے بلانا چاہتی ہوں۔ اگر آپ کو کچھ اعتراض نہ ہو صیائیں۔ اعتراض بالکل نہیں آپ جس کو چاہیں لائیں۔ بیوی:- لیاس شہر تھو کو بھی بلاؤں۔

میاں:- ہاں ہاں بے شک وہ خیال سب جاتے رہے



روح القدس کی تلمیذی دوری

گزشتہ سے پیوستہ۔

اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ خدا کے ہر ایک بچے نے روح القدس سے بپتسمہ حاصل کیا ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ ہم یہ محاورات یعنی روح القدس کی بخشش کو حاصل کرنا۔ اور روح القدس کا بپتسمہ پانا جو خدا اپنے کلام میں استعمال کرتا ہے ایک ہی معنی رکھتے ہیں۔ یسوع نے یہ کہہ کر اپنے شاگردوں کو پانی سے بپتسمہ دیا کہ اس پر ایمان لاؤ جو میرے بعد آتا ہے۔ وہ تہیں روح القدس سے بپتسمہ دیا گیا ہے اٹھے ہوئے مسیح کے بپتسمہ کی خاص خاصیت یہی تھی۔ جب یہ مٹا کی منادی سے لوگ خدا کی طرف پھرتے تھے تو وہ انہیں پانی سے بپتسمہ دیتا تھا لیکن جب لوگ اس کیسیلی زمانہ میں مسیح کی طرف پھرتے ہیں تو وہ انہیں روح مقدس سے بپتسمہ دیتا ہے۔ جہاں تک ہم یاد رکھتے ہیں انجیل میں ایک بھی ایسی مثال نہیں ہے۔ جہاں روح القدس کے بپتسمہ کا ایسا انداز کے بعد کے تجربے کے طور پر ذکر کیا گیا ہو۔ رسولوں نے بار بار روح کا نیا مسیح حاصل کیا۔ مگر روح القدس کا بپتسمہ ایک دفعہ کے بعد کبھی نہیں پایا۔ اور نہ کسی مرتبہ نئی نفس کے وقت روح حاصل کرنے کے بعد کبھی بھی روح کا بپتسمہ پانے کا ذکر کیا ہے۔ وجہ صاف ہے۔ بپتسمہ شکر دہی میں لینے کی رسم تھی۔ یہ خدا کی بادشاہت میں داخل ہونے وقت ادا کی جاتی تھی وقت کے لحاظ سے دونوں بپتسموں کی جگہ ایک ہی ہے۔ خواہ پھرنا کا پانی کا بپتسمہ ہو یا مسیح کا روح القدس کا بپتسمہ دونوں کے دونوں مسیحی زندگی کے شروع میں دیئے جاتے تھے بعض نہیں۔ اس لئے اب بھی جب روح کے بپتسمہ پر زور دیا جاتا ہے تو ہم سب اس خیال سے جو اس کی تہ میں ہی متفق ہو سکتے ہیں۔ یعنی یہ کہ وہ اب تک نہ تو روح کی بھرپوری گہا پیدائشی حق ہے۔ لیکن یہ فقرہ کہ روح کی بھرپوری گہا پیدائشی حق ہے۔ اچھا فقرہ نہیں۔ کیونکہ جہاں تک ہم کو علم ہے۔ اس قسم کا فقرہ کلام میں استعمال نہیں کیا گیا۔ اس واسطے اس سے لوگ غلطی میں پڑ جاتے ہیں کیونکہ

ہم کو جانتے ہیں اور نہ ان کو یہ ہے۔ کیونکہ ایسی بھرپوری

ہیں۔ میں اسے پیدا کرتا ہوں۔ اور میں اسے ایسا ہی کہوں گا۔ اور کہے دکھاؤں گا۔

بیوی :- آج میننگ کا خیرہ دن ہے۔

میاں :- شکر ہے خدا کا۔ اس کے ختم ہونے کے قریب قریب مجھے روشنی مل گئی۔

بیوی :- آج دوپہر کے بعد وہ بپتسمہ کی رسم ادا کریں گے۔

میاں :- میری سنیوہ میں آپ کے ساتھ بپتسمہ لڑنگا۔ اور

کہا ہی عمدہ بات ہے۔ سچ کیسا فقرہ دفن ہونا کیا عجیب بات نہیں ہے؟ دنیا کی نسبت مردہ اپنی نسبت مردہ۔ مر گئے گویا دفن

کیا گیا مسیح میں نئی زندگی حاصل ہوئی۔ یہ ہے میری روح کا

حال۔ وہ مناد جو مسیح کی آمد پر دعوے رہا تھا مسیح کی ہزار سال

بادشاہت کی بابت بہت کچھ بیان کر رہا تھا۔ مسیح اب مجھ میں

ہے۔ اور میری روح میں ہر وقت اس شخص کی نسبت زیادہ

خوشی ہے۔ جس کو ہزار سال بادشاہت کا تصور ہی تصور ہے

میری آنکھیں اب کھل گئی ہیں اور اب وہ چیزیں دیکھتا ہوں

جو پہلے ہرگز نہ دیکھی تھیں۔ میں پہلے کیسا افسانہ تھا۔ میں اب

میں اپنے تمام دل سے خدا کی خدمت کروں گا۔ میرا مطلب ہے

کہ میں ہر ایک چیز کو جس کی زیادہ ضرورت نہیں ہے۔ خداوند

کے لئے بیچ دوں گا۔ ہم اپنے اس کھیت کو بیچ دے گے۔ بلکہ

ہم سوائے اپنے اس گھر کے سب کچھ خداوند کے کام کے لئے

دیے دیں گے۔

بیوی :- ہاں مجھے بہت سی چیزیں بچی ہیں۔ یہ انگوٹھیاں

چڑیاں اور ہار میں اب لینا نہیں چاہتی۔ میں اپنی تمام

فلطیوں کو درست کرنا مانگتی ہوں۔ یہ مجھے نہیں چاہئے۔

میاں :- ہاں ہر ان چیزوں کی صفائی کر ڈالیں گے۔ ہم اپنے

خدا سے آسمان پر جمع کریں گے۔ میں اپنی تمام فلطیوں کو درست

کر دوں گا۔

بیوی :- ہمیں پریئر میننگ اور سنڈے سکول کا کام بھی

شروع کرنا چاہئے۔

باقی دستہ۔

ایک فقرے کی طرف ایسے معنی منسوب کئے جاتے ہیں جو فقرہ اس فقرے میں منسوب نہیں کئے مثلاً دو فقرے کرنے والے جب ایک ہی لفظ کو استعمال کرتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک اس لفظ کا ایک معنی کرتا ہے۔ تو اس سے بڑی گڑبڑ پھیل جاتی ہے اسی طرح اس بڑے مضمون کا حال ہے۔ اور یہ معاملہ بہت ہی صاف ہو جائیگا۔ اگر ہم اس سچائی کے متعلق خدا کے کلام کا نہ صرف مطالعہ ہی کریں۔ بلکہ اس کے بیان کرنے میں الفاظ مثلاً روح القدس کی بخشش قبول کرنا اور بپتسمہ جو خدا نے اپنے اہل کلام میں استعمال کئے ہیں استعمال کریں۔

درحقیقت روح القدس کا پانا ایک قسم کی شرط پر مبنی ہے۔

اور روح القدس کی بھرپوری دوسری قسم کی شرط یہ ہے۔ چونکہ ہم

نے بھرپوری نہیں پائی ہے۔ اس واسطے ہم اس نتیجے پر پہنچ جاتے

ہیں کہ ہم نے اس کو حاصل ہی نہیں کیا۔ سچائی تو یہ ہے کہ ہمیں

ہمیشہ گئے اس امر کو قبول کرنا چاہئے کہ ہم نے اس کو حاصل

کر لیا ہے۔ اور اس کی بھرپوری کے بعد کو جاننے کی کوشش کریں

پیارے اور زیادہ دیر تک تم روح القدس کی بخشش کو حاصل کرنے

کے لئے دعا کرتے رہنا۔ چاہئے کہ تمہارے ستائش سے یہ عقاید

کیونکہ تم نے اس کو حاصل کیا ہے۔ اور وہ تم میں بستی ہے اس

کے متعلق خدا کے کلام کے بیانات کو بار بار پڑھو اور غور سے پڑھو

اور اس خوشی اور سلامتی کے تجربوں کو جو تم کو اس وقت حاصل

ہوئے جیکر روح القدس تم کو ملے تھی۔ یاد کرو۔ خود کردہ خطوں

میں بار بار یہ بیان کیا گیا ہے۔ کہ ایا خدا ار خدا کی مہل لینے وہ

پاک جگہ ہے جہاں روح بستی ہے۔ یاد کرو کہ وہ جو خدا کیساتھ

ہے پختہ بنیاد پر کھڑا ہے۔ کائنات کوئی چیز تمہارے اس اقتدار کو جوتہا

اس امر کی نسبت ہے بلکہ وہ ہے۔ اور اگر کوئی چیز تمہارے اس

اعتقاد کو ہلاک کرے تو بار بار اس کے اس کلام کو دہراؤ کہ تم روح القدس

کی مہل ہو جو تم میں ہے اور تم خدا کے ہو اور وہ ہر اے رہو جب تک

کہ یہ جلالی سچائی تمہارے دلوں پر نقش نہ ہو جاوے

باقی دستہ

بھی پیدا کی جاسکتی ہے کہ جب تک ہوتی تینہ طاری ہے ہوتی
کا چھٹنا تو دور کار ڈاکٹر کی نشتر کے چر کے کا بھی در محسوس
نہ ہو۔ (دی ٹریڈ ایڈورٹائزنگ ہاؤس)

جرمنی وٹس کی

ریڈر قلم کار ہے کہ جرمنی نے ہذا
مطالعات پر زیادہ اصرار نہ کرے۔ بلکہ یہ کوشش کرے
کہ جلد صلح ہو جاوے اور ٹرکی نے دو لہائے یورپ کے نوٹ کا
جو جواب دیا ہے۔ اس کی بنا پر گفتگو کے صلح پھر شروع کی جاوے
اسی قسم کی صلح سرانیدہ دوسرے صاحب بہادر وزیر خارجہ
انگلستان نے بھی دی ہے ممکن ہے کہ اب یہ قضیہ بہت جلد
ختم ہو سکیں۔ تا تو یہ پائے جاتے ہیں جب تک ایڈریا نوبل کا
خسر نہ ہوگا۔ فریقین صلح کے لئے رجوع نہ ہوں گے۔

(ہندوستانی)

تایخ ہند

ہم کو یہ خبر سن کر نہایت مسرت ہوئی کہ
ایک نوجوان کیمنج یونیورسٹی پریس نے یہ انتظام کیا کہ
کہ کسی جلد میں مکمل تایخ ہند قدیم زمانہ سے تیکر س وقت تک
کی شائع کی جاوے گی۔ چنانچہ پریس مذکور نے یہ کام پرنسپل
ریڈنسن صاحب۔ ٹنٹن کزنل میگز صاحب دسر قیودہ
دارین صاحب کے سپرد کیا ہے۔ جو بحیثیت ادبیر اس کام کو انجام
دیں گے۔ نیز خاص خاص حصص تایخ مذکور مانہ ران
کے مذکور کا ترجمہ ہونگے۔ جنہوں نے ہندوستانی تایخ کے
مختلف اوقات کے تعلق تحقیقات کر کے معلومات یکجا کی ہیں
ہم کو یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ سردار ثانا صاحب نے کیمنج
یونیورسٹی کو نقشہ جات اور تصاویر کا بہت بڑا ذخیرہ دیا ہے
جو تایخ ہند کی مختلف جلدوں کے ساتھ شائع ہوگا۔

(ہندوستانی)

مسلمان اور بائیکاٹ

بائیکاٹ کی تائید بھی ملک میں اکثریت خیال ابوشام سندھ
چکدرتی صدر نشین تھے۔ علیگندہ میں پریڈنٹ کے نام کا
نہ کرہ نہیں ہے۔ مگر لکھا ہے کہ علمائے فتنے بائیکاٹ کی تائید
میں صادر کر دیا ہے۔ ہمارے خیال میں بائیکاٹ کا اعلان مسلمانوں
کی جانب سے جو صاحب فرما رہے ہیں وہ اچھی خدمت اپنے
ہم مذہب کی نہیں کرتے ہیں۔ بائیکاٹ اور سودشی تحریک
ایک دوسرے سے علیحدہ ہیں۔ جو صاحب یہ سمجھتے ہیں کہ ہم
بائیکاٹ کے اعلان سے سودشی تحریک کو مدد پہونچا دیں گے
غلطی کرتے ہیں۔ سودشی جو ش ایک نتیجہ ہے۔ جذبہ قومی محبت کا
اور بائیکاٹ کا نتیجہ ہے۔ نفرت اور عقارت کا ان دونوں میں کہیں
میل نہیں ہو سکتا ہے۔ لہذا اگر سودشی تحریک کو مدد پہونچانی ہے
تو بائیکاٹ سے علیحدگی کرنی مناسب ہے۔ (۵)

مصنوعی جھیل

ریاست میسور صوبہ مدراس
میں واقع ہے۔ بلحاظ وسعت
آمنہ فی کے اس کا وہ ہندوستان کی ریاستوں میں چوتھا
ہے۔ یہاں بھی پارلیمنٹ کے اصول پر وزارت مت سے قائم چلی
آتی ہے۔ اس کا فرماندار ہندو ہے۔ جسے جسے لائق اور
ماہر بنیادیں یورپ اس ریاست میں ملازمت اختیار کرتے ہیں۔
سونے کی کانیں بھی یہاں بے شمار پائی جاتی ہیں۔ جیسے بھی کرشمہ
روپیہ ہر مال آمدنی ہوتی ہے۔ ریاست کے ایک دیوان سر کے
مشیر شاہی مرحوم نے یہاں ایک جھیل بنانے کی تجویز کی تھی۔
جس کو مبارک نے انجیلوں کے مشورہ سے منظور کیا۔ اس کے
ایک جانب ۳۴ فٹ بلند ہندو بنا دیا گیا۔ تین طرف پہاڑوں کے
اوت ہے۔ یہ مصنوعی جھیل دنیا کی تمام مصنوعی جھیلوں سے
بڑی ہے۔ اس کے ذخیرہ آب سے آبپاشی کا کام لیا جاتا ہے۔
وہ بھی ختم نہ ہوگا۔

(عام)

رسید زر ۱۹۱۳ء

ڈاکٹر جمیں شیفرڈ۔ ۷ کاپی صر۔ پادری ڈیوینو پتیم ۲ کاپی
صرس ای۔ ایم۔ پوٹر ۲ کاپی صر۔ بابو فقیر علی پادری دہر
عم ڈاکٹر بخور دارغاں ۲ کاپی صر۔ پادری جے ڈیوینو پتیم ۲ کاپی
مشرین مل۔ عم ڈاکٹر غیر الدین پادری ٹیگ روم (دس) عم
مشرجی سیوا مل۔ پادری اے۔ اے۔ پال عم ڈاکٹر اے
برناس عم مشر وارث الدین عم بابر کشتور چند عم مشر
ایلیس سنگ عم مشر سید شاہ عم۔ مشر اس۔ دی نجس عم ڈاکٹر
جہاں خاں عم مشر جی وینٹیور عم مشر پی قمار جی عم مشر
ڈی جی۔ بارلو عم بابر بادر نصیر عم منشی گرانندہ عم مس
ایچ مور عم مشر کاہید اس شوبی عم مشر ایم۔ ڈی۔ امرن عم
پادری جی۔ ایچ۔ فرانس عم مسز الفیڈ رمی سنگ عم مشر جہاں
مارک عم مشر بھوان داس عم پادری بیٹھا اعلیٰ جیانی عم
لا مبرین دانی۔ ایم۔ سی۔ اے عم مشر کھانجی پریہا جیانی عم
پرنٹس ٹیگ روم (دس) عم پادری جان قلندہ عم مشر
ای۔ رائن عم مشر سی۔ اے۔ نیوٹن عم ڈاکٹر ہزاری اعلیٰ
عم بابر بادر ابی عم دارود قلعہ دار سنگ عم۔ پادری مہتاب
عم بابر علی الدین عم پادری جے۔ ایس۔ سکاٹ عم مشر جہاں
کیاب عم مشر پی۔ واس عم مشر اے۔ بیس عم مشر نجس
بدہ رام عم مشر اے۔ سالون عم مشر ٹنٹن آر پی شین
عم مشر نہ احمد عم ڈاکٹر کالورام عم مشر جے مارشل عم
بابر عتسیج عم سی۔ راس سکوتہ عم پادری اے۔ جلیو
سیکلن عم بابر دوا اعلیٰ عم پادری اے۔ فریچ ۲ کاپی صر
ڈاکٹر پریتم سیٹھ ۱۰ ماہ عم بابو جیون خاں عم مشر جی۔ اس
عم منشی اللہ دتا عم ڈاکٹر میکانوئی عم منشی دولت سیٹھ
عم مشر کرپن عم پرنٹس بٹنہ اس عم مشر موہن اعلیٰ
عم پادری تھانل داس عم مشر اے۔ ایف۔ خاں عم
پادری جے۔ ایچ۔ رائن عم ڈاکٹر ایس۔ دس عم پادری
سیوا مل جیوا عم مشر ہاسی رام عم مشر بی پال۔ عم

۳۸	طریق دعا	۶ پائی	اہل ہنود کے تیوار	۳ و ۸	حالات جاپان اردو
۱۸	سیح کے خاص دوست	۱۸	تاریخ مذہب	۳ و ۶	شرف بیباں
۱۸	کشف الحقائق	۱۸	تاریخ روم	۱۲ گورکھی	چندر لیلہ ساوہنی ۱۶ و ۱۲
۳ پائی	بے گناہ بنی	۱۸	تاریخ مصر	۱۲	شیوں کا آبائی وطن
۳ پائی	فارقلیط	۱۸	تاریخ یونان	۱۲	آواگون یا آئینہ زندگی
۳ پائی	حضرت الحق و اسماعیل	۱۸	مرقع روس	۱۲	تناسخ کا کھنڈن
۳ پائی	حضرت محمد	۱۲	قدیم سچیوں کے حالات	۱۲	سیریند
۳ پائی	انجیل شریف کی صحت و درستی	۱۲	حیات پولوس	۱۲	بچوں کی پرورش
۳ پائی	اسرار الہی	۱۸	حیات داؤد	۱۲	لیبوریری میتھڈ
۳ پائی	خدا کے دس حکم	۱۲	راہ زندگی	۱۲	وکیل کی سرگزشت رومن اردو
۳ پائی	سیح کے حق میں پشیمگوئیاں	۱۸	موازنہ مذاہب رومن	۱۳	دوسوال (ناتک تعلیم کار و اذروئے ملائی)
۳ پائی	سیح یا محمد	۱۸	گنجینہ اسلام رومن	۱۲	سورج پرکاش
۳ پائی	نماز	۱۸	رامپال سنگھ رومن اردو	۱۲	ملکہ آستر کا احوال بال تصویر و لیتی
۳ پائی	قرآن	۱۲	تلاش حق اردو رومن اردو ۳ و ۶	۱۲	ملکہ روت کا احوال
۳ پائی	سچا اسلام	۱۸	دولت لازوال اردو ۳ - ۱۵ - ۱۸	۱۲	موسیٰ کا احوال
۳ پائی	یسوع مسیح	۱۸	رومن اردو ۸	۱۲	وشنو کے دس اوتار
۳ پائی	یسوع مسیح کی موت اور جی اٹھنا	۱۸	عزت بے مثال اردو ۳ - ۱۵ - ۱۸	۱۲	ویدک تصنیفات
۳ پائی	سور و فاتحہ	۱۸	رومن اردو ۸	۱۵	اصلاح تمدن
۳ پائی	ہمارا شافع کون ہے	۱۲	اصلاح اخلاق	۱۸	اصلاح زراعت
۳ پائی	خدا ہمارا باپ	۱۲	ہند کی افلاس کا انسداد	۱۲	صنعت و دستکاری
۳ پائی	کیا انجیل منسوخ ہوگئی	۱۲	شادی کی بابت خیالات	۱۲	ویدوں کی قربانیاں اور چڑھاوے ۳ پائی
۳ پائی	انصاف کا دن	۳ پائی	سچی اور جھوٹی خیرات	۱۲	ویدوں کی دیوتا پرستی
۶	فہرست قرآن رومن اردو فیجلد	۳ پائی	صفائی کی ضرورت	۱۲	ویدوں کی ازلیت
۱۲	لفظ دیو کی دیانندی تفسیر گوید میں سے زبان	۶ پائی	دعوت اسلام	۱۲	پرستش حیوانات
۱۲	انگریزی مصنفہ ڈاکٹر ایچ ڈی گریولڈ	۱۸	سیح کا نمونہ	۶ پائی	تیرتھ

پتہ کرچن بک سٹور لودیانہ معرفت پادری امی۔ ایم ویری
صاحب انیری سکریٹری سی۔ ایل۔ ایس بذریعہ وی پی۔

